

CASCHETTO 2 LED CON 5 LENTI**2 LED HEADBAND ILLUMINATED MAGNIFIER
WITH 5 LENSES****LOUPE LUMINEUSE FRONTALE 2 LED
AVEC 5 LENTILLES****LUPA ILUMINADA FRONTAL 2 LED CON 5 LENTES****LUPA COM FAIXA DE CABEÇA, ILUMINADA
POR 2 LED, COM 5 LENTES****2-LED-KOPFBANDLUPE MIT 5 LINSEN****2 PANNBAND FÖRSTORINGSGLAS MED LED-LJUS
MED 5 LINSER****ΜΕΓΕΘΥΝΤΙΚΟΣ ΦΑΚΟΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΜΕ ΦΩΤΙΣΜΟ
2 LED με 5 φακούς****REF MG8001-H (GIMA 31168)**

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Fabricante /
Fabricante / Hersteller / Κατασκευαστής / Tillverkare
NINGBO ANMAS OPTOELECTRONIC CO., LTD
A-1507, Sunshine International, Yuyao, Zhejiang, China
Made in China

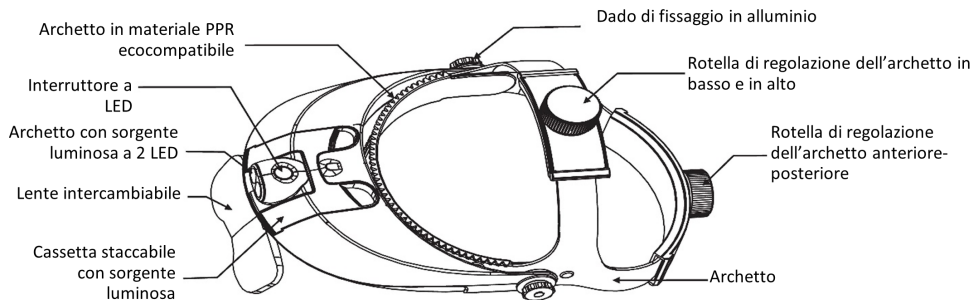
Importato da/Imported by/ Importé par/
Importiert von/ Importado por/ Importado por/
Εισάγεται από:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



CASCHETTO 2 LED CON 5 LENTI

(Con cassetta portatile staccabile con sorgente luminosa a LED e 11 tipi di ingrandimenti)

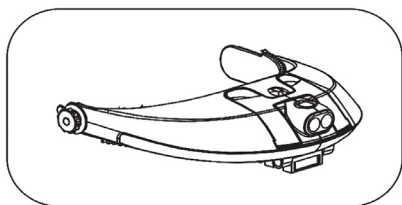
Grazie per aver acquistato questa lente d'ingrandimento multifunzionale con regolazione bidirezionale con archetto, dotata del brevetto di ultima generazione! Questo prodotto può essere utilizzato per la pesca, la lettura, il giardinaggio, la lavorazione meccanica, la manutenzione elettronica, ecc. Si prega di leggere attentamente le istruzioni per un uso corretto.



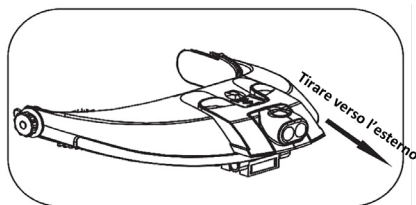
Caratteristiche principali:

1. La comune lente d'ingrandimento con archetto adotta la modalità di regolazione della tensione fronte-retro. L'uso prolungato della lente d'ingrandimento può causare una certa pressione sulle orecchie e causare dolore. Questo archetto è dotato di una regolazione bidirezionale per risolvere il problema.
2. La guaina in pelle dell'archetto della comune lente d'ingrandimento è realizzata in pelle artificiale di PVC, che si indurisce facilmente al freddo invernale ed è impermeabile all'aria d'estate, essendo piuttosto scomoda. La guaina dell'archetto di questo prodotto è realizzata in un unico pezzo in PPR eco-compatibile, e il suo design a semisfera sulla superficie è permeabile all'aria e garantisce il massimo comfort. La guaina dell'archetto non ha bordi taglienti.
3. Le comuni lenti d'ingrandimento con archetto sono dotate solo di quattro lenti intercambiabili. Ma questa lente d'ingrandimento con archetto ha cinque lenti (con diversi ingrandimenti), che possono garantire 11 tipi di ingrandimenti diversi e una più ampia gamma di applicazioni.

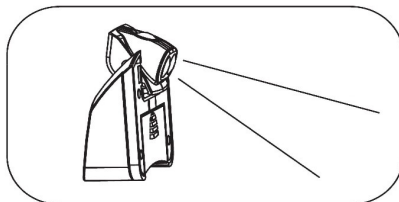
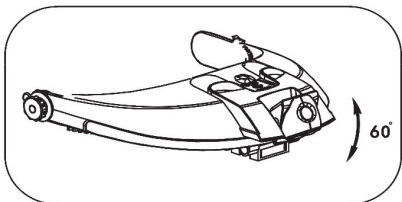
Come utilizzare la cassetta portatile staccabile con sorgente luminosa:



Il supporto della luce non può essere girato se la cassetta con la sorgente luminosa non è stata estratta;



Premere con le dita i due punti concavi sulla cassetta con la sorgente luminosa, quindi tirare fuori leggermente la cassetta con la sorgente luminosa;



A questo punto, il supporto della luce a LED può essere girato verso l'alto e verso il basso;

Dopo lo smontaggio, la cassetta con la sorgente luminosa può essere utilizzata separatamente come fonte di illuminazione

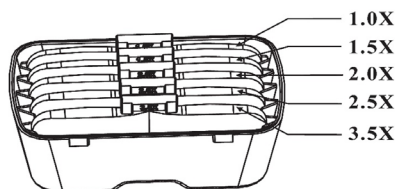
Installazione e smontaggio della lente:

1. Installazione della lente

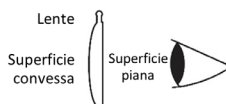
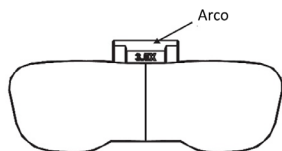
- Pulire la superficie della lente con carta o panno morbido e pulito per evitare di graffiare la superficie della stessa;
- La superficie convessa della lente deve essere rivolta verso l'esterno e quella piatta verso gli occhi;
- È sufficiente inserire un lato della lente (con la superficie ad arco) verso il basso nel foro di inserimento della lente.

2. Smontaggio della lente: eseguire questa procedura seguendo l'ordine inverso rispetto al metodo precedente.

3. Durante l'installazione e lo smontaggio frequente della lente, posizionare o spostare la stessa parallelamente; in caso contrario, la parte superiore della lente potrebbe danneggiarsi facilmente se venisse posizionata a caso dopo essere stata estratta.



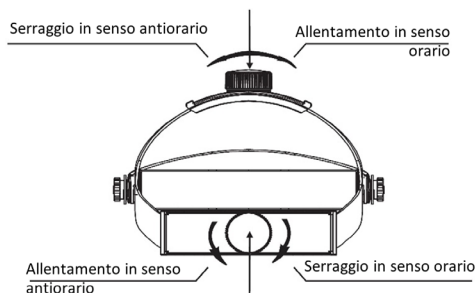
Lente con 5 tipi di ingrandimento



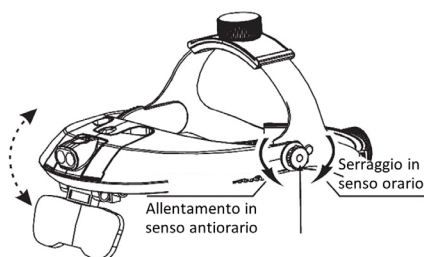
Metodo di regolazione dell'archetto:

1. Durante la regolazione delle dimensioni del capo, girare la manopola di regolazione (A) sull'intervallo appropriato.
2. Girare la manopola di regolazione in alto-basso (B) nell'intervallo appropriato durante la regolazione dell'altezza dell'archetto.
3. Il dado di fissaggio di alluminio (C) è in grado di regolare la posizione della lente verso l'alto e verso il basso.

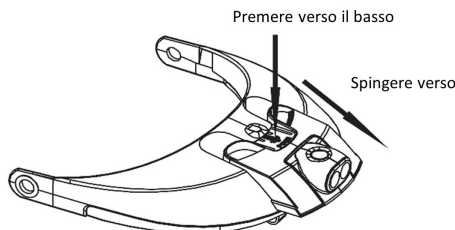
Manopola di regolazione in alto-basso (B)



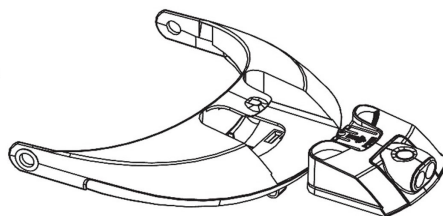
Manopola di regolazione della dimensione del capo (A)



Sostituzione della lente:

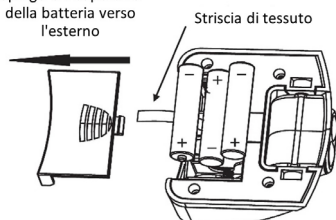


Premere verso il basso la fibbia contrassegnata con PUSH, spingere fuori la cassetta con la sorgente luminosa



Estrarre la cassetta con la sorgente luminosa

Spingere il coperchio della batteria verso l'esterno



1. Le perdite della batteria, il surriscaldamento e le crepe sono una delle cause del malfunzionamento e del danneggiamento del LED;

2. Non utilizzare batterie di dimensioni, forma e prestazioni diverse;

3. Si prega di togliere le batterie quando la luce a LED non viene utilizzata per molto tempo.

Spingere il coperchio della batteria verso l'esterno seguendo la direzione della freccia, tirare la striscia di tessuto verso l'alto per estrarre le 3 vecchie batterie e inserire quelle nuove

Ingrandimenti	Distanza dagli oggetti osservati
1.0x	300~350 mm
1.5x	240~260 mm
2.0x	215~235 mm
2.5x	205~225 mm
3.0x	160~180 mm
3.5x	135~145 mm
4.0x	125~135 mm
4.5x	110~130 mm
5.0x	100~120 mm
5.5x	80~95 mm
6.0x	60~85 mm

Ingrandimenti della lente:

1. Le lenti a lastra singola hanno un ingrandimento pari a 1.0X, 1.5X, 2.0X, 2.5X, 3.5X.
2. Le lenti a doppia lastra hanno un ingrandimento pari a 3.0X, 4.0X, 4.5X, 5.0X, 5.5X, 6.0X.
3. Gli ingrandimenti sono indicati al centro della lente.
4. La tabella di destra indica la proporzione tra gli ingrandimenti e gli oggetti osservati.

CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi

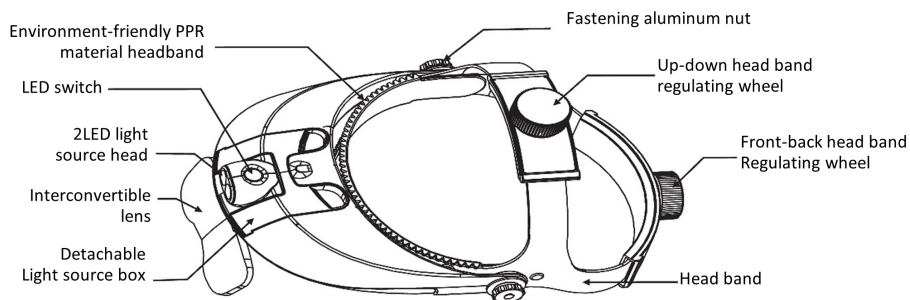


Smaltimento: Il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

2 LED HEADBAND ILLUMINATED MAGNIFIER WITH 5 LENSES

(With portable detachable LED light source box and 11 kinds of magnifications)

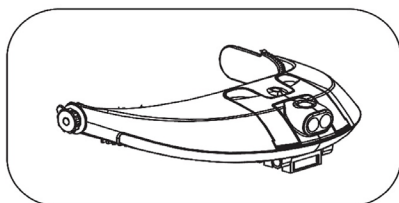
Thank you for buying this multifunctional two-way regulation head-wearing magnifier with newest patent! This product can be used for fishing, reading, gardening, mechanical processing, electronic maintenance etc. Please read this instruction carefully so as to ensure correct use.



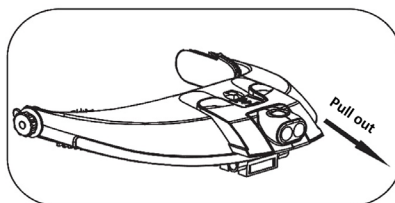
Main characteristics:

1. Common head-wearing magnifier adopts front-back tension regulating mode. Long time wearing of magnifier may cause certain pressure upon ears and make ears feel painful. This headband adopt two-way regulating to solve the above problem.
2. The headband leather sheath of common headband magnifier is made of PVC artificial leather, which easily hardens in cold winter and is airproof in hot summer, thus bringing about uncomfortableness. The headband sheath of this product is one-step formed of environment-friendly PPR, and semi-sphere design on its surface is air-permeable and comfortable. Headband sheath as no cutting edge as well.
3. Common head-wearing magnifier is only furnished with four interchangeable lens. But this head-wearing magnifier has five lens (with different magnifications), which can ensure 11 kinds of different magnifications and wider range of application.

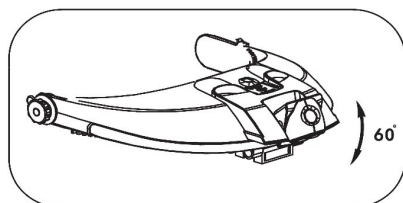
How to use portable detachable light source box:



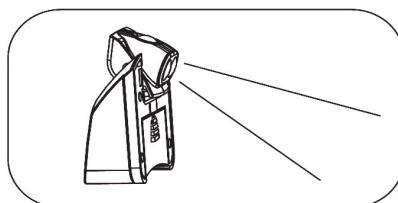
Light holder can't be rotated when light source box is not pulled out;



Press two concave spots on light source box with finger, then pull out light source box slightly;



At this time, LED light holder can be rotated up and down;



Light source box can be used separately as lighting source after being dismantled

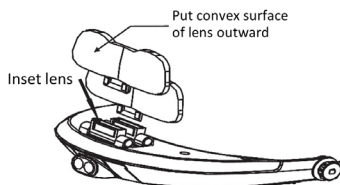
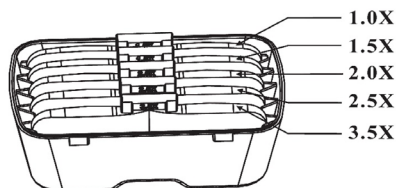
Installation and dismantling of lens:

1. Installation of lens

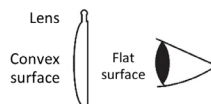
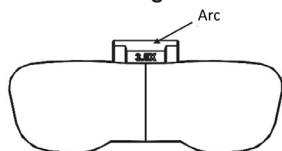
- Please wipe lens surface with soft clean paper or cloth to avoid scratching lens surface;
- Please put convex surface of lens outward, and flat surface towards eyes;
- It's only required to insert one side of lens (with arc surface) downwards into insert hole of lens.

2. Dismantling of lens: operate this procedure according to the opposite order of the above method.

3. In time of installation and dismantling of lens frequently, please place or move lens parallelly; otherwise, upper part of lens might be easily damaged if it is placed at random after being taken out.

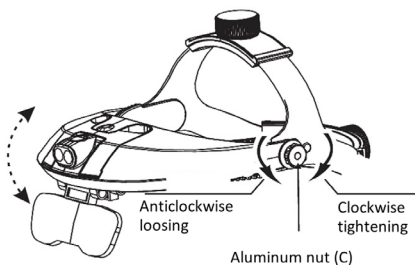
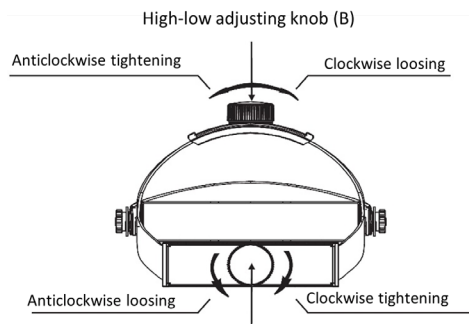


Lens of 5 kinds of magnifications

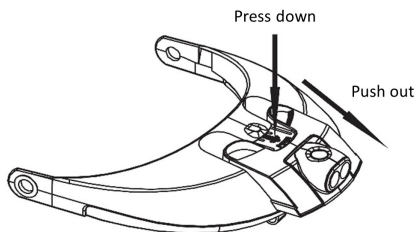


Regulating method of head band:

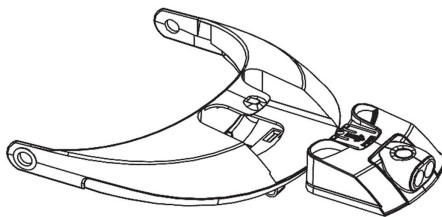
1. Please rotate head size adjusting knob (A) to appropriate range while adjusting head size.
2. And rotate high-low adjusting knob (B) to appropriate range in time of adjusting head band height.
3. Fastening aluminum nut (C) can adjust up-and-down position of lens.



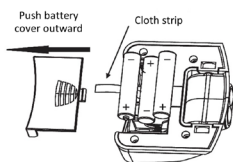
Replacement of lens:



Press down the buckle marked with PUSH,
push light source box out



Take out light source box



1. Battery leakage, getting hot and cracking are one of the reasons causing malfunction and damage of LED;
2. Please do not use batteries with different size, shape and performance;
3. Please take out batteries when LED light is not used for long time.

Magnification	Distance to viewed objects
1.0x	300~350 mm
1.5x	240~260 mm
2.0x	215~235 mm
2.5x	205~225 mm
3.0x	160~180 mm
3.5x	135~145 mm
4.0x	125~135 mm
4.5x	110~130 mm
5.0x	100~120 mm
5.5x	80~95 mm
6.0x	60~85 mm

Magnification of lens:

1. Single-plate lens magnifications are 1.0X, 1.5X, 2.0X, 2.5X, 3.5X.
2. Bi-plate lens magnifications are 3.0X, 4.0X, 4.5X, 5.0X, 5.5X, 6.0X.
3. Magnifications are marked in the middle of lens.
4. Right table denotes the distance proportion between magnifications and viewed objects.

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies

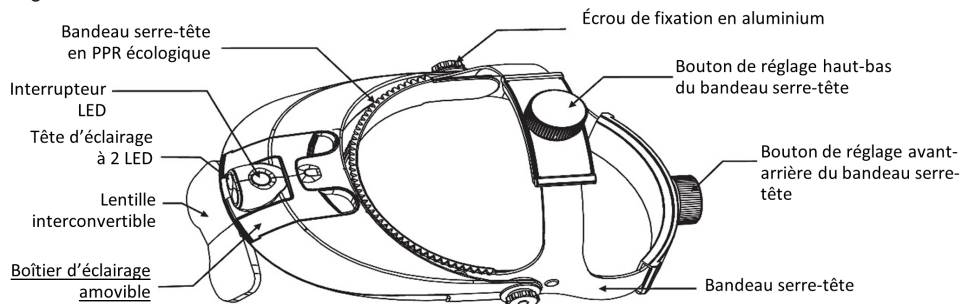


Disposal: The product must not be disposed of along with other domestic waste. The users must dispose of this equipment by bringing it to a specific recycling point for electric and electronic equipment

LOUPE LUMINEUSE FRONTALE 2 LED AVEC 5 LENTILLES

(Avec boîtier d'éclairage LED portable amovible et 11 types de grossissements)

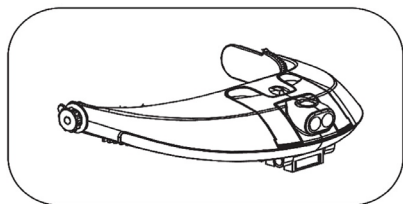
Nous vous remercions d'avoir acheté cette loupe serre-tête à réglage deux directions multi-fonctions à peine brevetée ! Ce produit peut être utilisé pour la pêche, la lecture, le jardinage, les traitements mécaniques, l'entretien électronique, etc. Veuillez lire attentivement ces instructions pour garantir son usage correct.



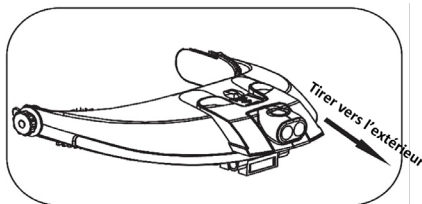
Caractéristiques principales :

1. Les loupes serre-tête communes ont un système de réglage de la tension avant-arrière. Si l'on porte la loupe pendant une période prolongée, une pression sur les oreilles peut rendre celles-ci douloureuses. Ce bandeau serre-tête a un système de réglage à deux directions, afin de résoudre le problème susmentionné.
2. La gaine en cuir du bandeau des loupes serre-tête communes est un cuir artificiel en PVC qui a tendance à se durcir par temps froid en hiver et ne laisse pas passer l'air par temps chaud en été, ce qui peut devenir inconfortable. La gaine du bandeau serre-tête de ce produit est formée en une seule étape de PPR écologique et le design en demi-sphère de sa surface est perméable à l'air et confortable. En outre, la gaine du bandeau serre-tête n'a aucun bord tranchant.
3. Les loupes serre-tête communes ne sont fournies qu'avec quatre lentilles interchangeables. Cette loupe serre-tête possède cinq lentilles (de divers grossissements) permettant 11 types de grossissement différents et une large gamme d'application.

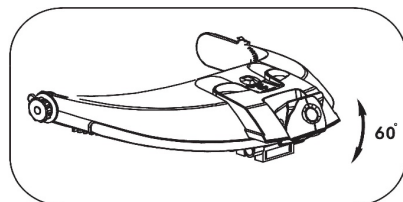
Mode d'emploi du boîtier d'éclairage portable amovible :



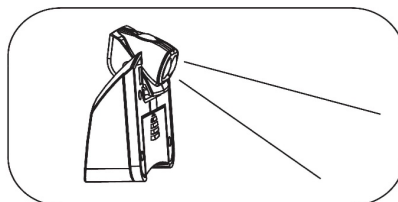
Le support d'éclairage ne peut pas pivoter si le boîtier d'éclairage n'a pas été tiré vers l'extérieur ;



Appuyez sur les deux points concaves du boîtier d'éclairage avec les doigts, puis tirez doucement celui-ci vers l'extérieur ;



Le support d'éclairage LED peut maintenant pivoter vers le haut et vers le bas ;



Après son démontage, le boîtier d'éclairage peut être utilisé séparément comme source de lumière.

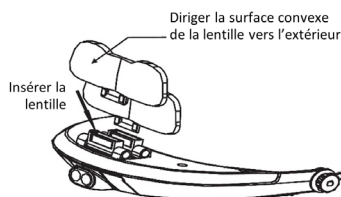
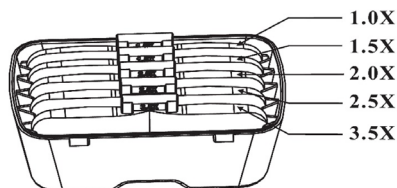
Installation et démontage de la lentille :

1. Installation de la lentille

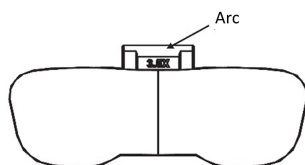
- Veuillez frotter la surface de la lentille avec un papier ou un chiffon doux propre pour éviter de la rayer ;
- Veuillez diriger la surface convexe de la lentille vers l'extérieur et la surface plate vers les yeux ;
- Il est recommandé d'insérer uniquement un côté de la lentille (avec la surface arquée) vers le bas dans le logement d'insertion de la lentille.

2. Démontage de la lentille : répéter la procédure ci-dessus dans le sens contraire.

3. Si vous installez et démontez fréquemment la lentille, veuillez placer ou manipuler la lentille de manière parallèle ; sinon, la partie supérieure de la lentille pourrait se détériorer si on la pose de manière aléatoire après l'avoir retirée.



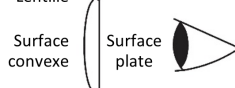
Lentilles avec 5 types de grossissement



Logement d'insertion de la lentille

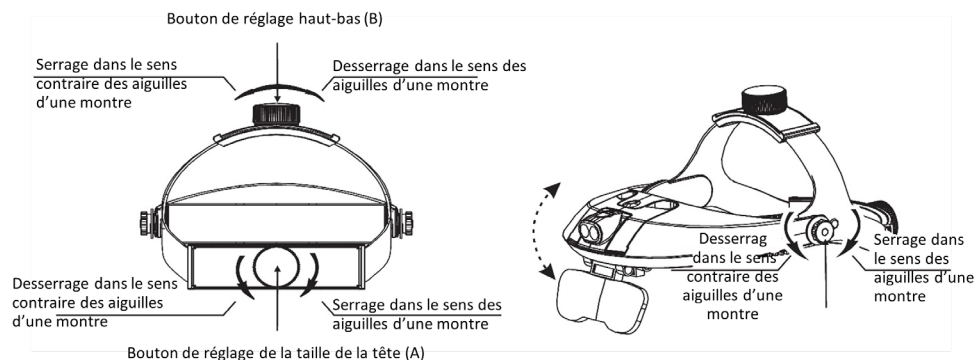


Lentille

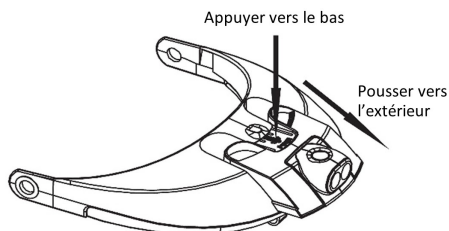


Système de réglage du bandeau serre-tête :

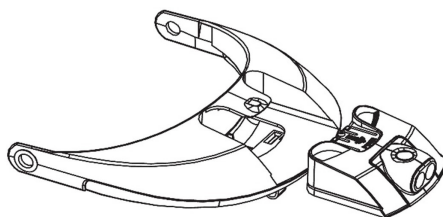
1. Tournez le bouton de réglage de la taille de la tête (A) sur la plage appropriée tout en ajustant la taille de la tête.
2. Puis tournez le bouton de réglage haut-bas (B) sur la plage appropriée pour ajuster la hauteur du bandeau serre-tête.
3. L'écrou de fixation en aluminium (C) permet d'ajuster la position haute et basse de la lentille



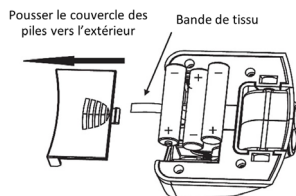
Remplacement de la lentille :



Enfoncez la boucle portant l'inscription PUSH, poussez le boîtier d'éclairage vers l'extérieur



Faites sortir le boîtier d'éclairage



1. Les fuites des piles, qui chauffent et se fissurent, sont l'une des raisons du dysfonctionnement et de l'endommagement des LED ;
2. Veuillez ne pas utiliser de piles de tailles, formes et performances différentes ;
3. Si vous n'utilisez pas l'éclairage LED pendant une période prolongée, retirez les piles.

Poussez le couvercle des piles dans le sens de la flèche, tirez la bande de tissu vers le haut pour retirer les 3 piles usagées et placez les nouvelles piles dans le compartiment.

Grossissements	Distance des objets à observer
1.0x	300 à 350 mm
1.5x	240 à 260 mm
2.0x	215 à 235 mm
2.5x	205 à 225 mm
3.0x	160 à 180 mm
3.5x	135 à 145 mm
4.0x	125 à 135 mm
4.5x	110 à 130 mm
5.0x	100 à 120 mm
5.5x	80 à 95 mm
6.0x	60 à 85 mm

Grossissements des lentilles :

1. Les grossissements pour les lentilles à plaque unique sont les suivants 1,0X, 1. 5X, 2. 0X, 2. 5X, 3. 5X.
2. Les grossissements pour les lentilles à plaque double sont les suivants 3,0X, 4,0X, 4,5X, 5,0X, 5,5X, 6,0X.
3. Les grossissements sont indiqués au milieu de la lentille.
4. Le tableau ci-contre indique la proportion de distance entre les grossissements et les objets observés.

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois

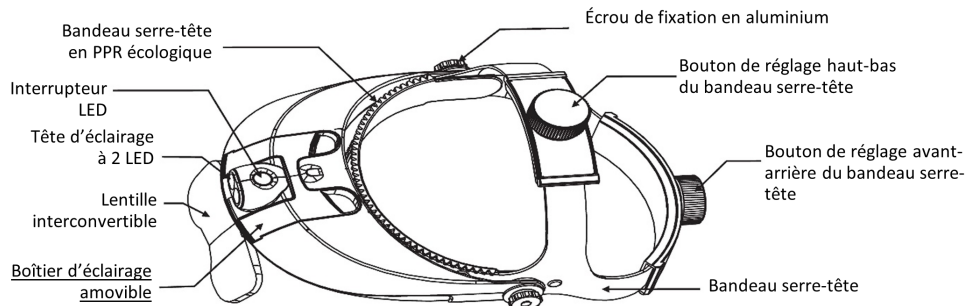


Élimination des déchets d'EEE: Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les utilisateurs doivent remettre leurs appareils usagés à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation, le recyclage des déchets d'EEE

LUPA ILUMINADA FRONTAL 2 LED CON 5 LENTES

(Con caja de luz LED portátil desmontable y 11 tipos de aumentos)

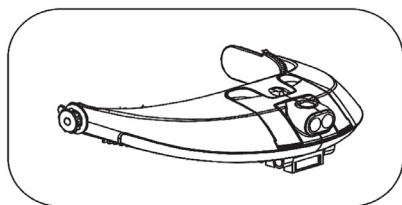
¡Gracias por comprar esta lupa de regulación bidireccional multifuncional de uso en la cabeza con la última patente! Este producto se puede utilizar para la pesca, la lectura, la jardinería, el procesamiento mecánico, el mantenimiento electrónico, etc. Por favor, lea atentamente estas instrucciones para garantizar un uso correcto.



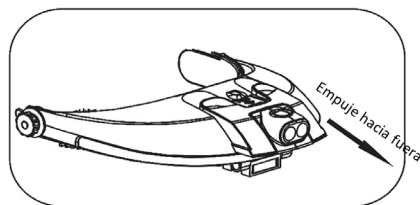
Características principales:

1. La lupa de uso común para la cabeza adopta el modo de regulación de la tensión frontal-posterior. El uso prolongado de la lupa puede causar cierta presión sobre las orejas y hacer que estas se sientan adoloridas. Esta banda para la cabeza adopta la regulación bidireccional para resolver el problema anterior.
2. La funda de cuero de la banda para la cabeza de la lupa común está hecha de cuero artificial de PVC, que se endurece fácilmente en el frío invierno y es impermeable al aire en el caluroso verano, lo que provoca incomodidad. La funda de la banda para la cabeza de este producto está formada en un solo paso por PPR respetuoso con el medio ambiente, y el diseño de semiesfera en su superficie es cómodo y permeable al aire. La funda de la banda para la cabeza tampoco tiene bordes cortantes.
3. La lupa común de uso en la cabeza solo cuenta con cuatro lentes intercambiables. Pero esta lupa de uso en la cabeza tiene cinco lentes (con diferentes aumentos), lo que puede garantizar 11 tipos de diferentes aumentos y una gama más amplia de aplicación.

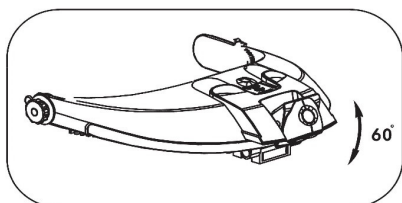
Cómo utilizar la caja de luz portátil desmontable:



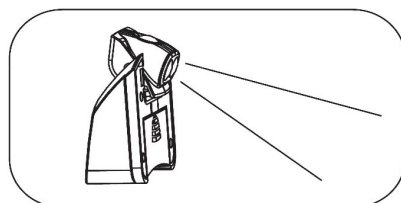
El soporte de la luz no se puede girar cuando la caja de la fuente de luz no se extrae;



Presione dos puntos cóncavos en la caja de luz con el dedo, luego saque la caja de luz ligeramente;



En este momento, el soporte de la luz LED puede girar hacia arriba y hacia abajo;



La caja de luz puede utilizarse por separado como fuente de iluminación después de ser desmontada

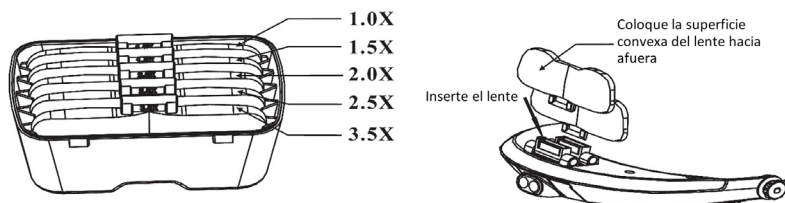
Instalación y desmontaje del lente:

1. Instalación del lente

- Por favor, limpie la superficie del lente con un papel o paño suave y limpio para evitar rayar la superficie del lente;
- Por favor, coloque la superficie convexa del lente hacia afuera, y la superficie plana hacia los ojos;
- Solo es necesario insertar un lado del lente (con la superficie en forma de arco) hacia abajo en el orificio de inserción del lente.

2. Desmontaje del lente: operar este procedimiento según el orden inverso al método anterior.

3. Durante la instalación y el desmontaje del lente con frecuencia, por favor coloque o mueva el lente en forma paralela; de lo contrario, la parte superior del lente podría dañarse fácilmente si se coloca al azar después de sacarlo.

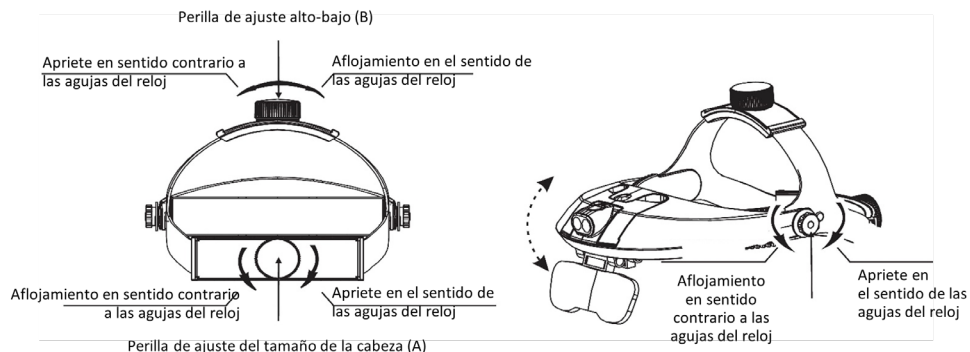


Lente de 5 tipos de aumentos

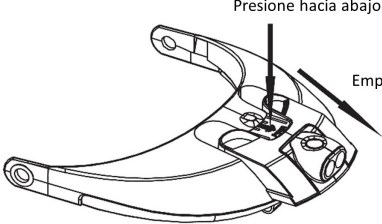


Método de regulación de la banda de cabeza:

1. Por favor, gire la perilla de ajuste del tamaño de la cabeza (A) al rango apropiado mientras ajusta el tamaño de la cabeza.
2. Y gire la perilla de ajuste alto-bajo (B) al rango apropiado en el momento de ajustar la altura de la banda de la cabeza.
3. La tuerca de aluminio de fijación (C) puede ajustar la posición superior e inferior del lente..



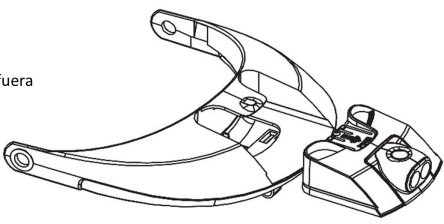
Sustitución del lente:



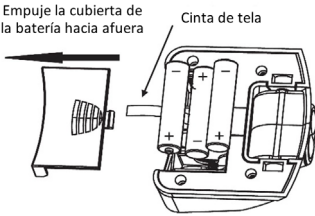
Presione hacia abajo

Empuje hacia fuera

Presione hacia abajo la hebilla marcada con el símbolo EMPUJAR, empuje la caja de luz hacia afuera



Saque la caja de la fuente de luz



Empuje la cubierta de la batería hacia afuera

Cinta de tela

La fuga de la batería, el calentamiento y el agrietamiento son unas de las razones que causan el mal funcionamiento y el daño del LED;

2. Por favor, no utilice baterías con diferente tamaño, forma y rendimiento;

3. Por favor, saque las baterías cuando la luz LED no se utilice durante mucho tiempo

Empuje la cubierta de la batería hacia fuera según la dirección de la flecha, tire de la cinta de tela hacia arriba para sacar las 3 baterías viejas y poner las nuevas dentro.

Aumentos	Distancia a los objetos vistos
1.0x	300~350 mm
1.5x	240~260 mm
2.0x	215~235 mm
2.5x	205~225 mm
3.0x	160~180 mm
3.5x	135~145 mm
4.0x	125~ 135 mm
4.5x	110~130 mm
5.0x	100~120 mm
5.5x	80~95 mm
6.0x	60~85 mm

Aumentos del lente:

- 1. Los aumentos del lente de una sola placa son 1,0X, 1. 5X, 2. 0X, 2. 5X, 3. 5X.
- 2. Los aumentos del lente de dos placas son 3,0X, 4,0X, 4,5X, 5,0X, 5,5X, 6,0X.
- 3. Los aumentos están marcados en el centro del lente.
- 4. La tabla de la derecha indica la proporción de la distancia entre los aumentos y los objetos visualizados.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses

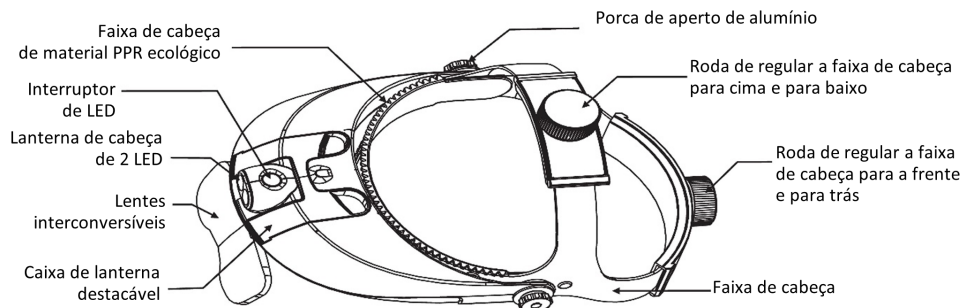


Eliminación: *El producto no ha de ser eliminado junto a otros residuos domésticos. Los usuarios tienen que ocuparse de la eliminación de los aparatos por desguazar llevándolas al lugar de recogida indicado por el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos*

LUPA COM FAIXA DE CABEÇA, ILUMINADA POR 2 LED, COM 5 LENTES

(Com caixa de lanterna a LED destacável portátil e 11 tipos de ampliações)

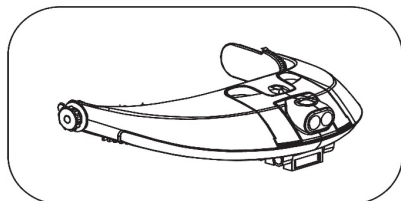
Obrigado por comprar esta lupa de cabeça de regulação bimodal multifuncional com patente mais recente! Este produto pode ser utilizado para a pesca, leitura, jardinagem, intervenções de manutenção mecânica, eletrônica etc. Leia atentamente estas instruções para garantir a utilização correta.



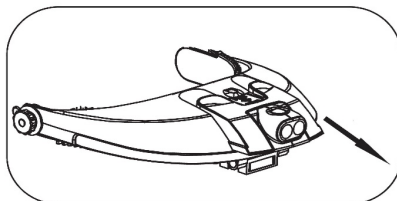
Caraterísticas principais:

1. A lupa comum para utilização na cabeça adota o modo de regulação de tensionamento dianteiro-traseiro. A utilização prolongada da lupa pode causar certa pressão nas orelhas e fazer com que as orelhas fiquem doloridas. Esta faixa de cabeça adota a regulação bimodal para resolver o problema acima.
2. A bainha de couro da faixa de cabeça da lupa de cabeça comum é feita de couro artificial de PVC, que endurece facilmente no inverno frio e é à prova de ar no verão quente, causando assim desconforto. A bainha da faixa de cabeça deste produto é formada na íntegra de PPR ecológico, e o design semiesférico na sua superfície é permeável ao ar e é confortável. A bainha da faixa de cabeça também não tem arestas cortantes.
3. A lupa comum para utilização na cabeça é fornecida apenas com quatro lentes intercambiáveis. Mas esta lupa de cabeça tem cinco lentes (com diferentes ampliações), o que pode garantir 11 tipos de ampliações diferentes e maior variedade de aplicação.

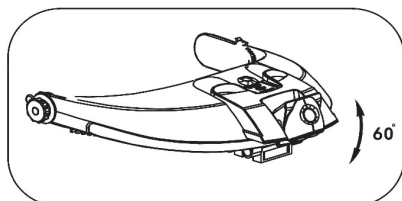
Como utilizar a caixa da lanterna destacável portátil:



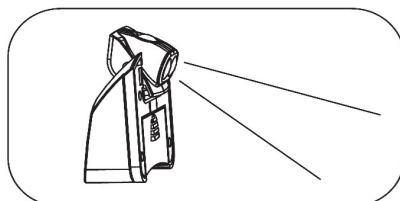
O suporte da lâmpada não pode ser rodado quando a caixa da lanterna não está puxada para fora;



Pressione os dois pontos côncavos na caixa da lanterna com o dedo e, em seguida, puxe a caixa da lanterna ligeiramente para fora;



Neste momento, o suporte da lâmpada LED pode ser rodado para cima e para baixo;



A caixa da lanterna pode ser utilizada separadamente como lanterna após ser desmontada

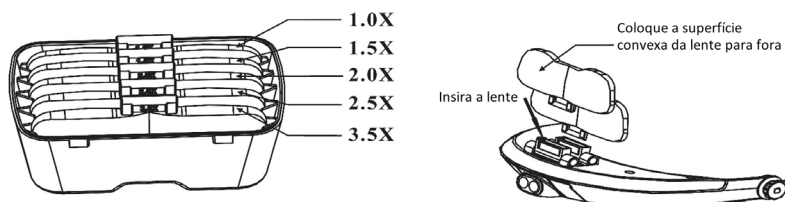
Instalação e desmontagem das lentes:

1. Instalação das lentes

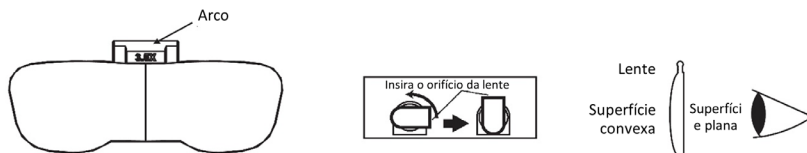
- Limpe a superfície da lente com papel ou pano macio e limpo para evitar arranharr a superfície da lente;
- Coloque a superfície convexa da lente para fora e a superfície plana para os olhos;
- Só é necessário inserir um lado da lente (com a superfície do arco) para baixo no orifício de inserção da lente.

2. Desmontagem da lente: execute este procedimento de acordo com a ordem inversa do método acima.

3. Aquando da instalação e desmontagem da lente com frequência, coloque ou mova a lente paralela-mente; caso contrário, a parte superior da lente pode ser facilmente danificada se for colocada aleato-riamente após ser retirada.

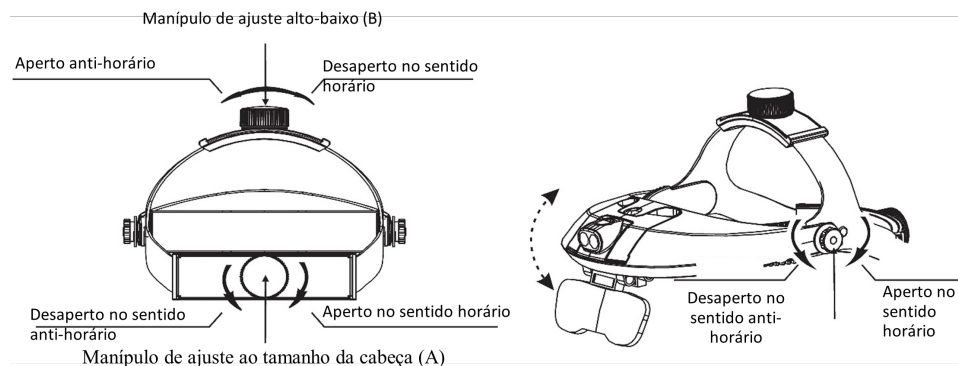


Lente de 5 tipos de ampliações

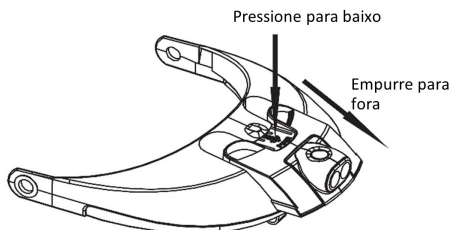


Método de regulação da faixa de cabeça:

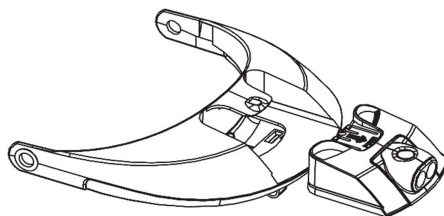
1. Rode o manípulo de ajuste do tamanho da cabeça (A) para a amplitude apropriada enquanto ajusta o tamanho da cabeça.
2. E gire o manípulo de ajuste alto-baixo (B) para a amplitude apropriada aquando do ajuste da altura da faixa de cabeça.
3. A porca de alumínio de fixação (C) pode ajustar a posição da lente para cima e para baixo



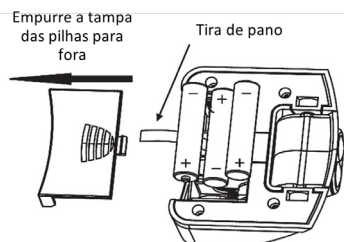
Substituição da lente:



Pressione a fivela marcada com "PUSH," empurre a caixa da lanterna para fora



Tire para fora a caixa da lanterna



1. O derrame das pilhas, o aquecimento e as rachaduras são um dos motivos que causam avarias e danos nos LED;
2. Não utilize pilhas com tamanho, forma e desempenho diferentes;
3. Retire as pilhas quando a lâmpada LED não for utilizada durante muito tempo.

Empurre a tampa das pilhas para fora de acordo com o sentido da seta, puxe a tira de pano para cima para retirar as 3 baterias usadas e coloque baterias novas dentro.

Ampliações	Distância para os objetos observados
1.0x	300~350 mm
1.5x	240~260 mm
2.0x	215~235 mm
2,5x	205~225 mm
3.0x	160~180 mm
3,5x	135~145 mm
4.0x	125~135 mm
4.5x	110~130 mm
5.0x	100~120 mm
5.5x	80~95 mm
6.0x	60~85 mm

Ampliações da lente:

1. As ampliações da lente de placa individual são 1,0x, 1,5x, 2,0x, 2,5x, 3,5x.
2. As ampliações da lente de placa dupla são 3,0x, 4,0x, 4,5x, 5,0x, 5,5x, 6,0x.
3. As ampliações estão marcadas no meio da lente.
4. A tabela da direita mostra a proporção da distância entre as ampliações e os objetos observados.

CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA

Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses

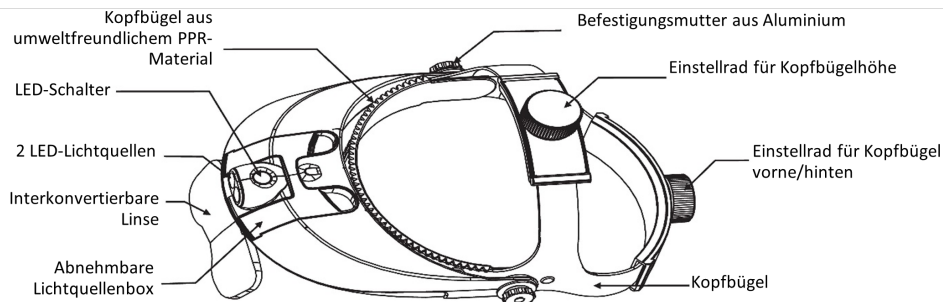


Eliminação: O produto não deve ser eliminado junto com outros detritos domésticos. Os utilizadores devem levar os aparelhos a serem eliminados junto dos pontos de recolha indicados para a re-ciclagem dos aparelhos elétricos e eletrônicos

2-LED-KOPFBANDLUPE MIT 5 LINSEN

(Mit tragbarer, abnehmbarer LED-Lichtquellenbox und 11 Arten von Vergrößerungen)

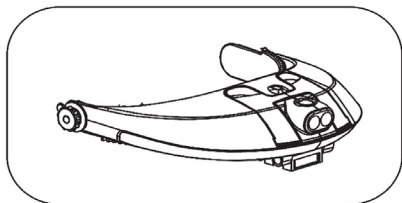
Vielen Dank für den Kauf dieser multifunktionalen Zwei-Wege-Regulierungs-Kopflupe mit neuestem Patent! Dieses Produkt kann für Angeln, Lesen, Gartenarbeit, mechanische Verarbeitungen, elektronische Wartungen usw. verwendet werden. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um eine korrekte Verwendung zu gewährleisten.



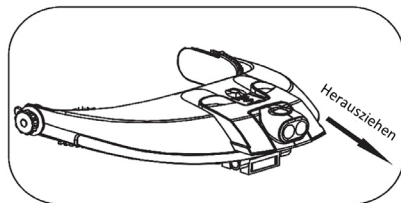
Wichtigste Merkmale:

1. Bei der gewöhnlichen Kopflupe wird die Spannung von vorne nach hinten reguliert. Langes Tragen der Lupe kann einen gewissen Druck auf die Ohren ausüben und zu Ohrenschmerzen führen. Dieser Kopfbügel ist in zwei Richtungen regulierbar, um das oben genannte Problem zu lösen.
2. Die Kopfbügel-Lederhülle herkömmlicher Kopfbügelupen besteht aus PVC-Kunstleder, das im kalten Winter leicht verhärtet und im heißen Sommer luftundurchlässig ist, was zu Unbequemlichkeiten führt. Die Kopfbügelhülle dieses Produkts ist durchgängig aus umweltfreundlichem PPR geformt, und das halbkugelförmige Design der Oberfläche ist luftdurchlässig und bequem. Außerdem hat die Kopfbügelhülle keine Schnittkante.
3. Herkömmliche Kopflupen sind nur mit vier austauschbaren Linsen ausgestattet. Aber diese Kopflupe hat fünf Linsen (mit unterschiedlichen Vergrößerungen), die 11 verschiedene Vergrößerungen und einen breiteren Anwendungsbereich gewährleisten können.

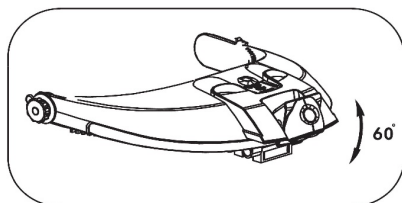
Verwendung der tragbaren, abnehmbaren Lichtquellenbox:



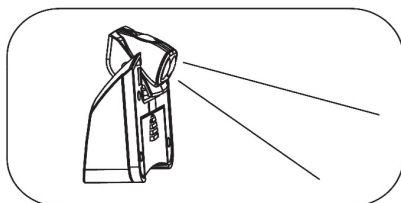
Der Lichthalter kann nicht gedreht werden, wenn die Lichtquellenbox nicht herausgezogen ist;



Drücken Sie mit dem Finger auf zwei konvexe Stellen an der Lichtquellenbox, dann ziehen Sie die Lichtquellenbox leicht heraus;



Jetzt kann der LED-Lichthalter nach oben und unten gedreht werden;



Die Lichtquellenbox kann nach der Trennung separat als Lichtquelle verwendet werden

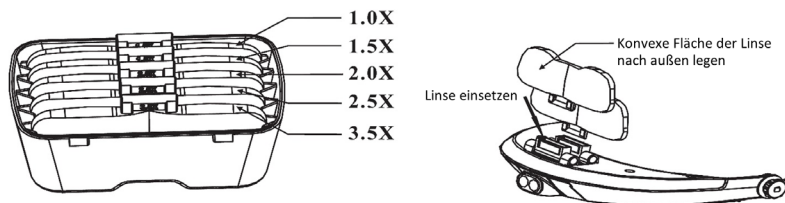
Einsetzen und Entfernung der Linse:

1. Einsetzen der Linse

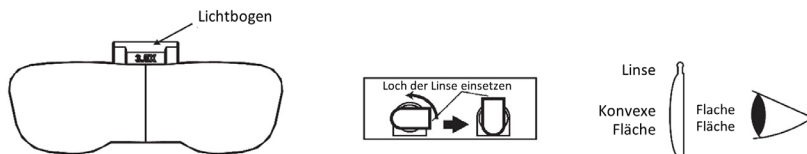
- Bitte wischen Sie die Linsenoberfläche mit einem weichen, sauberen Papier oder Tuch ab, um Kratzer auf der Oberfläche der Linse zu vermeiden;
- Bitte legen Sie die konvexe Fläche der Linse nach außen und die flache Fläche in Richtung der Augen;
- Es ist nur erforderlich, eine Seite der Linse (mit der Bogenfläche) nach unten in die Einsetzöffnung der Linse einzusetzen.

2. Entfernung der Linse: Dieses Verfahren ist in umgekehrter Reihenfolge wie oben beschrieben durchzuführen.

3. Beim Einsetzen und Entfernen der Linse ist darauf zu achten, dass die Linsen parallel zueinander ausgerichtet werden. Andernfalls kann der obere Teil der Linse beim Herausnehmen leicht beschädigt werden, wenn sie nicht richtig ausgerichtet ist

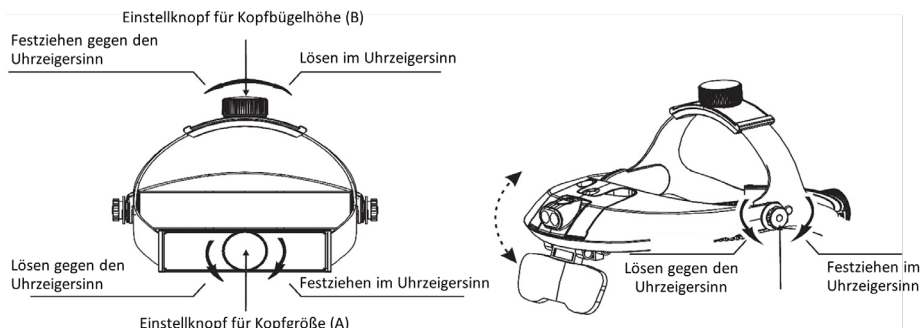


Linse mit 5 Vergrößerungsstufen

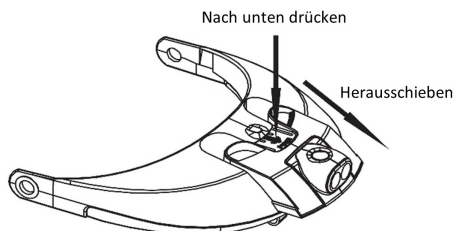


Regulierung des Kopfbügels:

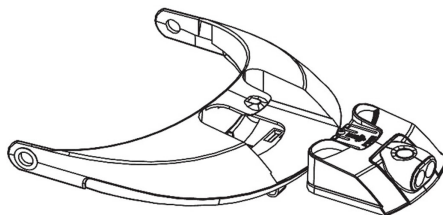
1. Drehen Sie den Einstellknopf für die Kopfgröße (A) um den Kopfbügel auf Ihre Kopfgröße einzustellen.
2. Drehen Sie den Höheneinstellknopf (B) um die Höhe des Kopfbügels einzustellen.
3. Die Befestigungsmutter (C) aus Aluminium ermöglicht die Einstellung der Position der Linse nach oben und unten.



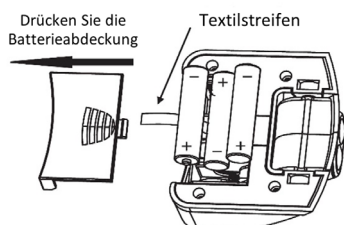
Auswechseln der Linse:



Drücken Sie die mit PUSH markierte Klappe nach unten und schieben Sie die Lichtquellenbox heraus



Nehmen Sie die Lichtquellenbox heraus



1. Auslaufende Batterien, Überhitzung und Risse sind einer der Gründe für Fehlfunktionen und Schäden an LEDs;
2. Bitte verwenden Sie keine Batterien mit unterschiedlicher Größe, Form und Leistung;
3. Bitte nehmen Sie die Batterien heraus, wenn die LED-Leuchte längere Zeit nicht benutzt wird.

Schieben Sie die Batterieabdeckung entsprechend der Pfeilrichtung nach außen, ziehen Sie den Textilstreifen nach oben, um die drei alten Batterien herauszunehmen und neue Batterien einzulegen.

Vergrößerungen	Abstand zu betrachteten Objekten
1.0x	300~350 mm
1.5x	240~260 mm
2.0x	215~235 mm
2.5x	205~225 mm
3.0x	160~180 mm
3.5x	135~145 mm
4.0x	125~135 mm
4.5x	110~130 mm
5.0x	100~120 mm
5.5x	80~95 mm
6.0x	60~85 mm

Vergrößerungsfaktor der Linse:

1. Die Vergrößerungen von Single-Plate-Linsen sind 1.0X, 1.5X, 2. 0X, 2. 5X, 3. 5X.
2. Die Vergrößerungen von Bi-Plate-Linsen sind 3.0X, 4.0X, 4.5X, 5.0X, 5.5X, 6.0X.
3. Die Vergrößerungen sind in der Mitte der Linse markiert.
4. In der rechten Tabelle ist das Abstandsverhältnis zwischen Vergrößerungen und betrachteten Objekten angegeben

GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN

Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten

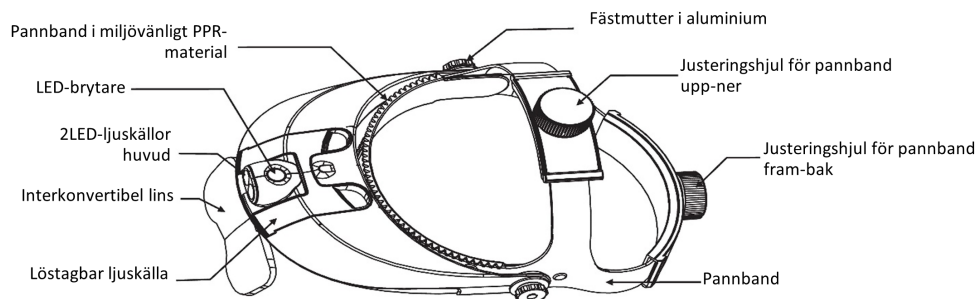


Entsorgung: Das Produkt darf nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer muss sich um die Entsorgung der zu vernichtenden Geräte kümmern, indem er sie zu einem gekennzeichneten Recyclinghof von elektrischen und elektronischen Geräten bringt

2 PANNBAND FÖRSTORINGSGLAS MED LED-LJUS MED 5 LINSER

(Med bärbar avtagbar LED-ljuskälla och 11 typer av förstoringar)

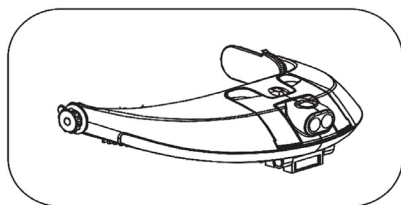
Tack för att du köpt detta multifunktionella tvåvägsreglerade huvudförstoringsglas med det senaste patentet! Denna produkt kan användas för fiske, låsning, trädgårdsskötsel, mekanisk bearbetning, elektrotekniskt underhåll etc. Läs denna instruktion noggrant för att säkerställa korrekt användning.



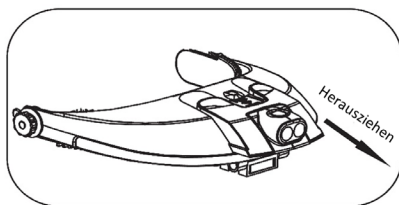
Huvudsakliga egenskaper:

1. Vanligt huvudburet förstoringsglas tillämpar fram-bak justeringsläge. Långvarig användning av förstoringsglasen kan orsaka visst tryck på öronen och göra öronen smärtsamma. Detta pannband använder tvåvägsreglering för att lösa ovanstående problem.
2. Pannbandets läderhölje på det vanliga pannbandsförstoringsglaset är gjort av PVC-konstläder, som lätt härdar i kallt vinterväder och är lufttät i varmt sommarväder, vilket orsakar obehag. Pannbandshöljet på denna produkt är utformat i ett steg av miljövänlig PPR, och halvsfärisk design på dess yta är luftgenomsläpplig och bekväm. Pannbandshöljet har heller ingen skärkant.
3. Vanligt huvudförstoringsglas är endast försett med fyra utbytbara linser. Men detta huvudförstoringsglas har fem linser (med olika förstoringar), vilket kan säkerställa 11 olika förstoringar och bredare användningsområde.

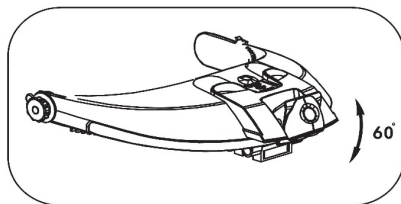
Så här använder du den bärbara avtagbara ljuskällan:



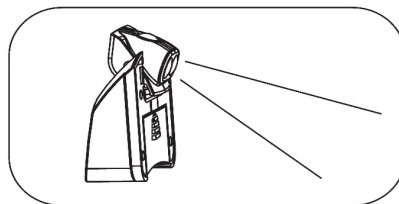
Ljushållaren kan inte roteras när ljuskällan inte är utdragen;



Tryck på två konkava fläckar på ljuskällan med fingret och dra sedan ut ljuskällan något



Nu kan LED-ljushållaren vridas upp och ned;



Ljuskällan kan användas separat som ljuskälla efter demontering

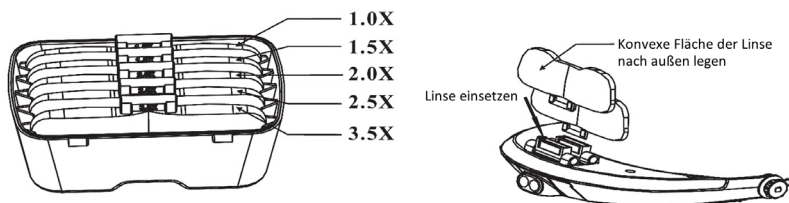
Installation och demontering av lins:

1. Installation av lins

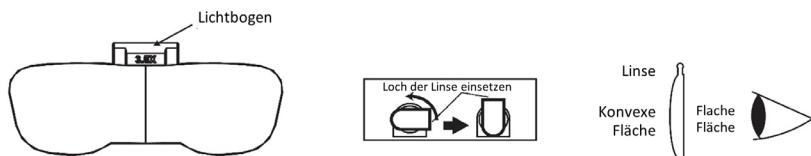
- Torka av linsens yta med mjukt rent papper eller en duk för att undvika att skrapa linsens yta;
- Placera linsens konvexa yta utåt, och den platta ytan mot ögonen;
- Det krävs endast att föra in en sida av linsen (med kurvad yta) nedåt för att föra in i linsens håll.

2. Demontering av linsen: utför denna proceduren i omvänd ordning.

3. Vid frekvent installation och demontering av linsen, vänligen placera eller flytta linsen parallellt; annars kan den övre delen av linsen lätt skadas om den placeras slumpmässigt efter att den tagits ut.

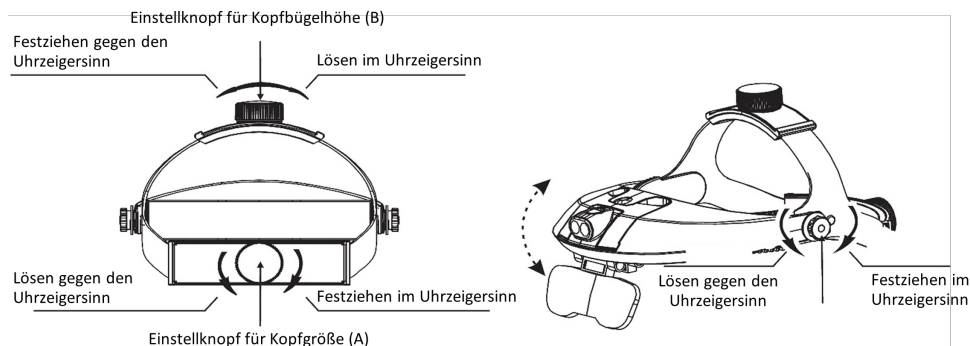


Lins med 5 typer av förstoringar

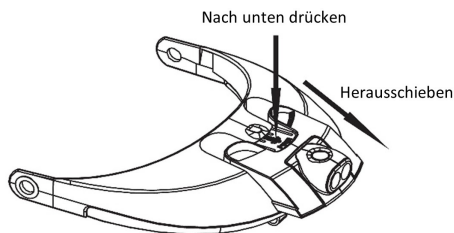


Metod för justering av pannbandet:

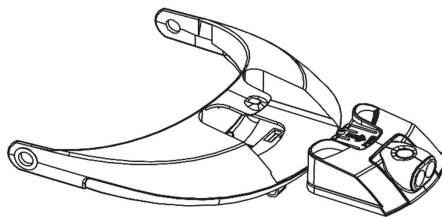
1. Var god vrid huvudjusteringsvredet (A) till lämpligt område vid justering av huvudstorleken.
2. Och vrid hög-låg justeringsvredet (B) till lämpligt vid tillfället för justering av pannbandets höjd.
3. Fästmutter i aluminium (C) kan justera linsernas upp-och-ner positioner
- 4.



Utbyte av lins:



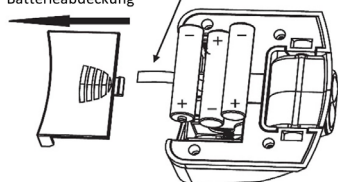
Tryck ner knoppen markerad PUSH, tryck ut ljuskällan



Ta ut ljuskällan

Drücken Sie die Batterieabdeckung

Textilstreifen



1. Batteriläckage, värme och sprickor är en av orsakerna till felfunktion och skador på LED-lamporna;
2. Vänligen använd inte batterier av olika storlek, form och prestanda;
3. Var god tag ut batterierna när LED-lampan inte används under en lång tid

Tryck batterilocket utåt enligt pilens riktning, dra tygremsan uppåt och ta ut 3 utjänta batterier och sätt i nya batterier

Förstorings	Avstånd till det granskade objektet
1.0x	300~350 mm
1.5x	240~ 260 mm
2.0x	215~ 235mm
2.5x	205~ 225mm
3.0x	160~ 180mm
3.5x	135~ 145mm
4.0x	125~13 5mm
4.5x	110~ 130mm
5.0x	100~ 120mm
5.5x	80~ 95mm
6.0x	60~ 85mm

Förstorings av lins:

1. Förstorings av lins med enkel platta är 1.0X, 1.5X, 2.0X, 2.5X, 3.5X.
2. Förstorings av lins med dubbel platta är 3.0X, 4.0X, 4.5X, 5.0X, 5.5X, 6.0X.
3. Förstoringsarna är markerade mitt på linsen.
4. Höger tabell visar avståndsproportionen mellan förstorings och granskat objekt

GARANTIVILLKOR GIMA

Man tillämpar standard garanti B2B Gima på 12 månader

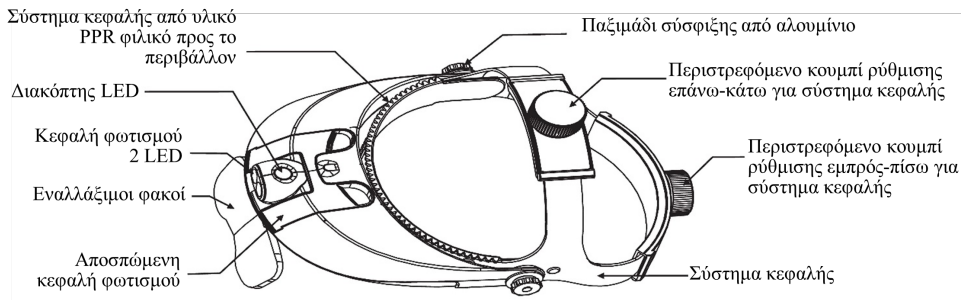


Bortskaffande: Produkten får inte bortskaffas med annat hushållsavfall.
Användarna ska bortskaffa utrustningarna som ska skrotas , genom att ta dem till en uppsamlingsplats, som anges för återvinning av elektriska och elektroniska utrustningar

ΜΕΓΕΘΥΝΤΙΚΟΣ ΦΑΚΟΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΜΕ ΦΩΤΙΣΜΟ 2 LED ΜΕ 5 ΦΑΚΟΥΣ

(Με φορητό αποσπώμενο φωτισμό LED και 11 τύπους μεγέθυνσης)

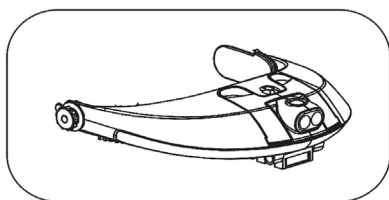
Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτόν τον πολυλειτουργικό μεγεθυντικό φακό κεφαλής διπλής ρύθμισης που αποτελεί νέα πατέντα! Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά το ψάρεμα, το διάβασμα, την κηπουρική, τη μηχανική επεξεργασία, την ηλεκτρονική συντήρηση, κτλ. Για τη σωστή του χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες.



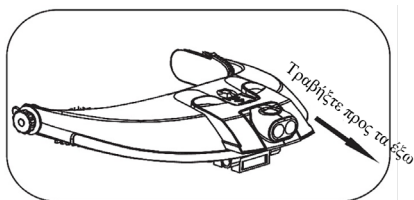
Κύρια χαρακτηριστικά:

1. Οι κοινοί μεγεθυντικοί φακοί κεφαλής διαθέτουν απλώς ρύθμιση του συστήματος εμπρός-πίσω. Η παρατεταμένη χρήση ενός μεγεθυντικού φακού κεφαλής μπορεί να προκαλέσει πίεση στα αυτιά με αποτέλεσμα να πονάνε. Το συγκεκριμένο σύστημα κεφαλής διαθέτει δυνατότητα διπλής ρύθμισης για την επίλυση του προαναφερθέντος προβλήματος.
2. Η δερματίνη επένδυση του συστήματος κεφαλής στους κοινούς μεγεθυντικούς φακούς κεφαλής είναι κατασκευασμένη από τεχνητό δέρμα PVC, το οποίο σκληραίνει εύκολα τον χειμώνα λόγω κρύου ενώ το καλοκαίρι δεν αφήνει να διαπερνά ο αέρας, προκαλώντας συνεπώς δυσφορία. Η επένδυση του συστήματος κεφαλής του συγκεκριμένου προϊόντος είναι κατασκευασμένη από υλικό PPR φιλικό προς το περιβάλλον, ενώ ο ημισφαιρικός σχεδιασμός της επιφάνειάς του το καθιστά αεροδιαπερατό και άνετο. Επίσης, η επένδυση του συστήματος κεφαλής δεν έχει κοφτερές άκρες.
3. Οι κοινοί μεγεθυντικοί φακοί κεφαλής διαθέτουν μόνο τέσσερις εναλλάξιμους φακούς. Ο συγκεκριμένος ωστόσο μεγεθυντικός φακός κεφαλής διαθέτει πέντε φακούς (με διαφορετικά επίπεδα μεγέθυνσης), οι οποίοι εξασφαλίζουν συνολικά 11 διαφορετικούς τύπους μεγέθυνσης και ευρύτερο φάσμα εφαρμογής.

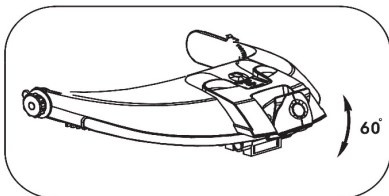
Τρόπος χρήσης της φορητής αποσπώμενης κεφαλής φωτισμού:



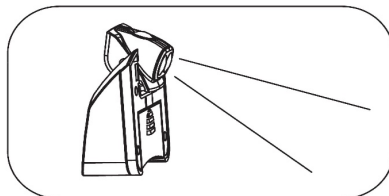
Μπορείτε πλέον να περιστρέψετε τη βάση στήριξης των LED πάνω-κάτω;



Η κεφαλή φωτισμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξεχωριστά ως μέσο φωτισμού αφού πρώτα την αποσυνδέσετε



Μπορείτε πλέον να περιστρέψετε τη βάση στήριξης των LED πάνω-κάτω;



Η κεφαλή φωτισμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξεχωριστά ως μέσο φωτισμού αφού πρώτα την αποσυνδέσετε.

Τοποθέτηση και αφαίρεση φακών:

1. Τοποθέτηση φακών

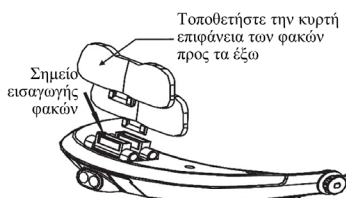
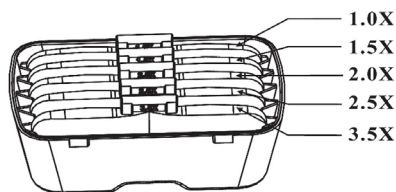
(1) Σκουπίστε την επιφάνεια των φακών με ένα καθαρό απαλό χαρτί ή πανί ώστε να μην προκληθούν γρατζουνιές στην επιφάνεια των φακών;

(2) Τοποθετήστε την κυρτή επιφάνεια των φακών προς τα έξω και την επίπεδη επιφάνεια προς τα μάτια;

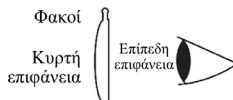
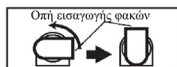
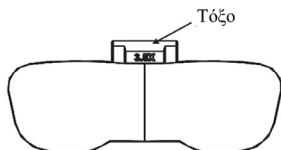
(3) Εισάγετε απλώς τη μία πλευρά των φακών (με την τοξωτή επιφάνεια) προς τα κάτω, μέσα στην οπή εισαγωγής των φακών.

2. Αφαίρεση φακών: επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία εκτελώντας τα βήματα με αντίστροφη σειρά.

3. Κατά τη συχνή τοποθέτηση και αφαίρεση των φακών, τοποθετείτε και αφαιρείτε πάντα παράλληλα τους φακούς. Διαφορετικά, το επάνω μέρος των φακών ενδέχεται να υποστεί ζημιά εάν η τοποθέτησή τους γίνεται τυχαία.



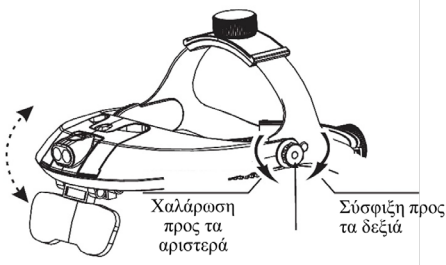
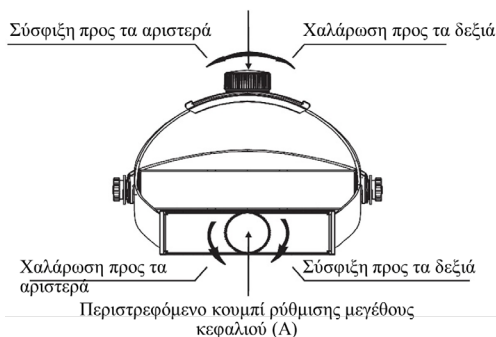
Φακοί με 5 τύπους μεγέθυνσης:



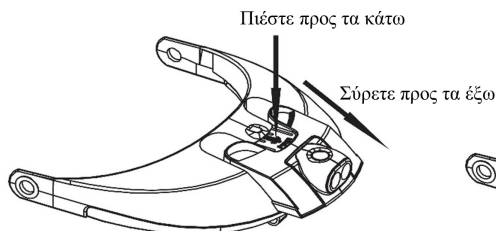
Τρόπος ρύθμισης του συστήματος κεφαλής:

1. Περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης μεγέθους κεφαλιού (A) για να προσαρμόσετε το σύστημα στο μέγεθος του κεφαλιού σας.
2. Περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης επάνω-κάτω (B) για να προσαρμόσετε το ύψος του συστήματος κεφαλής.
3. Με το παξιμάδι σύσφιξης από αλουμίνιο (C) μπορεί να ρυθμιστεί επάνω-κάτω η θέση των φακών.

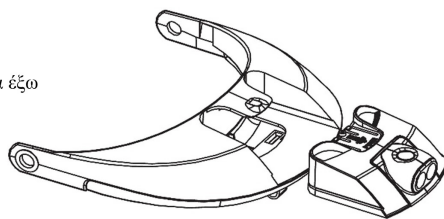
Περιστρεφόμενο κουμπί ρύθμισης επάνω-κάτω (B)



Αντικατάσταση φακών:

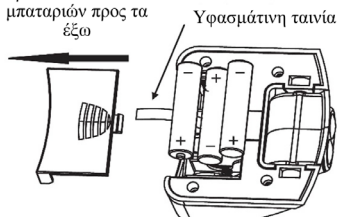


Πιέστε τον σύνδεσμο με την ένδειξη PUSH και σύρετε την κεφαλή φωτισμού προς τα έξω



Αφαιρέστε την κεφαλή φωτισμού

Σύρετε το καπάκι των μπαταριών προς τα έξω



1. Η διαρροή της μπαταρίας, η υπερθέρμανση και η εμφάνιση ρωγμών αποτελούν αιτίες που προκαλούν δυσλειτουργία και ζημιά στα LED;

2. Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες με διαφορετικός μέγεθος, σχήμα και απόδοση;

3. Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες όταν ο φωτισμός LED δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα

Σύρετε το καπάκι των μπαταριών προς τα έξω σύμφωνα με την κατεύθυνση του βέλους, τραβήξτε την υφασμάτινη ταινία προς τα επάνω για να αφαιρέσετε τις 3 παλιές μπαταρίες και έπειτα τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες

Τιμές μεγέθυνσης	Απόσταση από αντικείμενο
1.0x	300~350 mm
1.5x	240~260 mm
2.0x	215~235 mm
2.5x	205~225 mm
3.0x	160~180 mm
3.5x	135~145 mm
4.0x	125~135 mm
4.5x	110~130 mm
5.0x	100~120 mm
5.5x	80~95 mm
6.0x	60~85 mm

Μεγέθυνση φακών:

1. Οι φακοί μεγέθυνσης μονής πλάκας είναι 1.0X, 1.5X, 2.0X, 2.5X, 3.5X.
2. Οι φακοί μεγέθυνσης διπλής πλάκας είναι 3.0X, 4.0X, 4.5X, 5.0X, 5.5X, 6.0X.
3. Η τιμή της μεγέθυνσης αναγράφεται στο κέντρο των φακών.
4. Ο πίνακας στα δεξιά αναφέρει την αναλογία της απόστασης μεταξύ των φακών μεγέθυνσης και των αντικειμένων στα οποία εστιάζετε

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών



ΧΩΝΕΥΣΗ: Το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα απορρίμματα του σπιτιού. Οι χρήστες πρέπει να φροντίσουν για την χώνευση των συσκευών μεταφέροντάς τις σε ειδικούς τόπους διαχωρισμού για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) ES - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente DE - Achtung: Anweisungen (Warnings) sorgfältig lesen SV - Varsamhet: läs anvisningarna (varningar) noga GR - Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις)
	IT - Codice prodotto GB - Product code FR - Code produit ES - Código producto PT - Código produto DE - Erzeugniscod SV - Produktkod GR - Κωδικός προϊόντος
	IT - Numero di lotto GB - Lot Number FR - Numéro de lot ES - Número de lote PT - Número de lote DE - Chargennummer SV - Satsnummer GR - Αριθμός παρτίδας
	IT - Data di fabbricazione GB - Date of Manufacturing FR - Date de fabrication ES - Fecha de fabricación PT - Data de fabrico DE - Herstellungsdatum SV - Tillverkningsdatum GR - Ημερομηνία παραγωγής
	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto GB - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec ES - Conservar en un lugar fresco y seco PT - Armazenar em local fresco e seco DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern SV - Förvara på svalt och torrt ställe GR - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον
	IT - Conservare al riparo dalla luce solare GB - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil ES - Conservar al amparo de la luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar DE - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern SV - Skyddas från solljus GR - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία
	IT - Smaltimento RAEE GB - WEEE disposal FR - Disposition DEEE ES - Disposición WEEE PT - Disposición WEEE DE - Beseitigung WEEE SV - Avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) GR - Διάθεση WEEE
	IT - Prodotto conforme alla Direttiva Europea GB - Product complies with European Directive FR - Ce produit est conforme à la directive européenne ES - Producto conforme a la Directiva Europea PT - Produto em conformidade com a Diretiva Europeia DE - Produkt gemäß EU-Richtlinie SV - Produkt som överensstämmer med EU-direktiv GR - Προϊόν σύμφωνο με την Ευρωπαϊκή Οδηγία